



Kämpfe gegen Food Waste.  
Schone die Umwelt. Werde  
Food Ninja.

Infos: [www.SAVEFOOD.ch](http://www.SAVEFOOD.ch)



«Mit der Abfall-App der A-Region verpasse ich keine Abfahrten mehr. Super praktisch.»

PS: QR-Code einlesen, Abfallkalender wählen, Sammlungen aktivieren. Und schon fertig!  
Neu mit persönlicher Merkliste!

# Abfall-Info 2024

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Die Abfall-Info will Ihnen bei der Wiederverwertung und Entsorgung Ihrer Abfälle helfen. Sie informiert über Abfuhrdaten, Sammelstellen, Bezugsquellen für Säcke und Gebührenmarken, Kontaktadressen usw.

Achten Sie bitte auf folgendes:

- Bei öffentlichen Sammelstellen ist Ordnung zu halten, Missbräuche schaden allen z.B. durch erhöhte Gebühren.
- Die Bereitstellung der Kehrichtsäcke darf **frühestens am Abfuhrtag** erfolgen.
- Feiertagsbedingte Ausfälle werden in der gleichen Woche vor- oder nachgeholt. **Verschiebedaten sind in diesem Abfuhrplan aufgeführt.**

Besten Dank für die Mithilfe bei der fachgerechten Entsorgung Ihres Abfalles.

Gemeindeverwaltung Wald

## Abfälle vermindern, Abfälle vermeiden:

Produzenten sollten möglichst nur noch unproblematische Produkte und Stoffe verwenden. Als Verbraucher sollten Sie stets auf Mehrfachverwendung von Produkten und Verpackungen achten.

## Abfälle trennen, Abfälle verwerten:

Sammeln Sie wiederverwertbare Abfälle wie Papier, Glas, Küchenabfälle etc. separat, so dass diese in den Produktionsablauf zurückgeführt werden können (Recycling).

## Abfälle richtig entsorgen:

Benützen Sie ausschliesslich die öffentliche Kehrichtabfuhr, die Spezialsammlungen sowie die offiziellen Sammelstellen.

**Abfall-Info bitte aufbewahren bzw. gut sichtbar aufhängen, dann sind Sie immer auf dem Laufenden!**

## ALUMINIUM-WEISSBLECH: WICHTIGE INFOS

Aluminium und Weissblech werden gemeinsam im selben Container gesammelt. Auch für diese Abfälle ist bei starker Verschmutzung aus hygienischen Gründen ein kurzes Ausspülen erwünscht.

### ALUMINIUM

- **Aluminium-Getränkedosen, Joghurtdeckeli, Tuben, Alufolien, Tiernahrungsschalen** und andere **Aluminiumteile** können in den Alu-Containern entsorgt werden.
- **Alu-Kaffeekapseln** (z.B. Nespresso) in den entsprechenden Behälter
- **Verbundverpackungen** wie Suppen- und Saucenbeutel, Butterpapier, Tiernahrungsbeutel usw. sind im Kehrichtsack zu entsorgen.
- **Spraydosen** gehören in den Sonderabfall, grössere feste Aluabfälle wie z.B. Pfannen der Metallabfuhr mitgeben.

### WEISSBLECH – STAHLBLECH – DOSEN

- In den Container gehören **Stahl- und Weissblechdosen (Konservendosen)** sowie die **Deckel von Konfitüren- und anderen Gläsern**.
- Im Kehrichtsack resp. als Sonderabfall entsorgen: **Farbdosen** mit eingetrockneten Farbstreben.

Weitere Infos zum Thema: [www.igora.ch](http://www.igora.ch) oder [www.ferrorecycling.ch](http://www.ferrorecycling.ch)

## GLASSAMMLUNG: WICHTIGE INFOS

- Nur farbgetrennt gesammeltes Glas kann beliebig oft eingeschmolzen und wiederverwertet werden. Die Gemeinden werden deshalb für farbgetrenntes Altglas besser entschädigt.
- **Blaue und rote Flaschen** gehören ins **Grünglas**. Ebenso Flaschen, die nicht eindeutig zugeordnet werden können. Bei Zwischentönen nicht lange studieren, sondern auch beim Grünglas einwerfen.
- **Keramik- oder Tonscherben (Tassen, Teller, usw.), defekte Glühbirnen und Trinkgläser, Fensterglas und Spiegel** haben im Glascontainer **nichts** zu suchen.
- **Verpackungsglas**, wie Konfi- und Gurkengläser, ist im Glascontainer willkommen.
- **Deckel- und Verschlüsse** sind zu **entfernen**, Papieretiketten müssen nicht entfernt werden.
- Nicht zwingend, aber rücksichtsvoll: Starke Geruchsentwicklung (Fäulnis, Gärung, usw.) zieht an den Sammelstellen Insekten an. Dies verhindert man, wenn Gläser und Flaschen vor dem Entsorgen kurz gespült werden.
- Glasentsorgung macht Lärm: Halten Sie sich deshalb an die in der Abfall-Info publizierten Benutzungszeiten der Sammelstellen.

Weitere Infos zum Glasrecycling: [www.vetroswiss.ch](http://www.vetroswiss.ch)



1/3 ALLER LEBENSMITTEL  
WIRD WEGGEWORFEN.  
Stoppe die Verschwendung.  
**SAVEFOOD.CH**



| Abfahren / Dienstleistungen |   |  |      |      |       |     |      |      |      |       |      |      |      |
|-----------------------------|---|--|------|------|-------|-----|------|------|------|-------|------|------|------|
|                             | <b>Hauskehricht Sperrgut</b>                | <p><b>Jeden Dienstagmorgen   Ausnahmen:</b> keine<br/> <b>Wann:</b> Beginn der Abfuhr ab <b>07.00 Uhr</b>   Kehricht erst am Abfuhrtag bereitstellen<br/> <b>Was:</b> Brennbare Abfälle aus Haushalt, Büro, Gewerbe und Industrie   Sperrgüter (z.B. Matratzen, Möbelstücke, Teppiche usw.) siehe «Frankierung»<br/> <b>Wie:</b> <b>Privathaushalte:</b> Im offiziellen Kehrichtsack (auch im Container)   Sperrgut mit Sperrgutmarke(n) frankieren   Brauchbare Möbel sind an Brockenstuben oder an Händler abzugeben<br/> <b>Gewerbe u. Industrie:</b> Container mit Datenträger (gewichtabhängige Entleerung)</p> |      |      |       |     |      |      |      |       |      |      |      |
|                             | <b>Altpapier</b>                            | Jan.   | Feb. | März | April | Mai | Juni | Juli | Aug. | Sept. | Okt. | Nov. | Dez. |
|                             |   | 13.  |      |      |       |     |      |      |      | 24.   |      |      |      |
|                             |   | <p><b>Was:</b> Zeitungen   Zeitschriften   Bücher   Prospekte   Karton<br/> <b>Wie:</b> Gebündelt   Zeitungen, Zeitschriften und Karton trennen!<br/> <b>Keine</b> Tragetaschen   Plastiksäcke   Kartonschachteln verwenden<br/> <b>Wer:</b> Wird durch die Schule bzw. Turnverein eingesammelt</p>  |      |      |       |     |      |      |      |       |      |      |      |
|                             | <b>Eisen- und Metallwaren</b>               | Jan.   | Feb. | März | April | Mai | Juni | Juli | Aug. | Sept. | Okt. | Nov. | Dez. |
|                             |   |  |      | 5.   |       |     | 18.  |      |      |       | 8.   |      |      |
|                             |   | <p><b>Wann:</b> Jeweils ab 07.15 Uhr<br/> <b>Was:</b> Kochherde   Boiler   Grössere Haushaltsmaschinen   Pfannen   Fahrräder   Mofas   Maschinen   Kleinere Autoteile   <b>Keine</b> Pnues<br/> <b>Wie:</b> Holz-, Leder-, Kunststoff- und Stoffteile müssen vorher entfernt werden   Es werden nur offene und trockene Behälter und Fässer genommen   Keine Sperrgutmarken notwendig</p>  |      |      |       |     |      |      |      |       |      |      |      |
|                             | <b>Elektrische und Elektronische Geräte</b> | <p><b>Wann:</b> Herbst, Voranzeige in WANZE<br/> <b>Was:</b> Unterhaltungs- und Büroelektronik   Kühlgeräte   Haushaltgeräte   Leuchtmittel (ohne Glühlampen)<br/> <b>Wie:</b> Kostenlose Entsorgung<br/> <b>Wo:</b> Beim Schulhaus Wald   Zurück an Verkaufsstellen oder Sammelstellen unter <a href="http://www.swico.ch">www.swico.ch</a>, <a href="http://www.sens.ch">www.sens.ch</a></p>   |      |      |       |     |      |      |      |       |      |      |      |
|                             | <b>Leuchten und Leuchtmittel</b>            |  |      |      |       |     |      |      |      |       |      |      |      |
|                             | <b>Häckseldienst</b>                        | <p><b>Wann:</b> Frühling und Herbst   Voranzeige in der Wanze   In dringenden Fällen bei genügend Häckselgut nach Vereinbarung (während den regulären Arbeitszeiten) mit Walter Nees, Tel. 079 629 98 78<br/> <b>Was:</b> Verholztes Pflanzenmaterial   Stauden   Äste<br/> <b>Wie:</b> Lose   An gut zugänglichem Ort bei Ihnen zu Hause</p>  |      |      |       |     |      |      |      |       |      |      |      |
|                             | <b>Medikamente, Chemikalien, Gifte</b>      | <p><b>Wann:</b> Herbst, Voranzeige in WANZE<br/> <b>Was:</b> Medikamente   Chemikalien   Lösungs- und Putzmittel   Quecksilber   Neonröhren   Säuren   Laugen   Farbrete   Gifte usw.<br/> <b>Wie:</b> In geschlossenem Gebinde mit Inhaltsangabe   Sonder- und Giftabfälle dürfen nicht der Kehrichtabfuhr mitgegeben werden.<br/> <b>Wo:</b> Beim Schulhaus Wald   Zurück an Verkaufsstellen</p>   |      |      |       |     |      |      |      |       |      |      |      |

| Sammelstellen<br>für Kleinmengen von privaten Anlieferern |                                     |  |
|---|-------------------------------------|--|
|   | <b>Altöl</b>                        | <p><b>Was:</b> Speiseöl   Motoren- und Schmieröl<br/> <b>Wie:</b> Altöl nach mineralischen und pflanzlichen Ölen trennen<br/> <b>Wo:</b> Altöl- Sammelstelle beim Sparladen<br/> <b>Wann:</b> <b>Nachts und Sonntag nicht benützen (Lärm)</b></p>  |
|   | <b>Aluminium und Konservendosen</b> | <p><b>Was:</b> Alu-Dosen   Joghurt-Deckel   Haushaltfolien gereinigt   Büchsen   Dosen   Deckel von Konservengläsern   Nespresso-Kapseln   <b>Keine</b> Suppen-, Saucen- und Tiernahrungsbeutel, Butterpapiere usw.<br/> <b>Wie:</b> Alu-Abfälle (gereinigt)   Büchsen und Dosen reinigen   Papier entfernen   Boden und Deckel herausschneiden! (Pressvorrichtung an Sammelstelle)<br/> <b>Wo:</b> Container beim Sparladen   (Magnetöffnung)<br/> <b>Wann:</b> <b>Nachts und Sonntag nicht benützen (Lärm)</b></p>           |
|   | <b>Batterien</b>                    | <p><b>Was:</b> Haushalts-Batterien   <b>Keine</b> Autobatterien<br/> <b>Wie:</b> <b>Trennen in:</b> Quecksilber-Batterien (Knopfzellen)   übrige Batterien<br/> <b>Wo:</b> Batterieverkaufsstellen oder beim Sparladen</p>   |
|   | <b>Gartenabfälle</b>                | <p><b>Wann:</b> Montag bis Freitag: 7.00 - 20.00 Uhr<br/> Samstag auf Voranmeldung (Tel. 071 344 16 82)<br/> <b>Was:</b> Gartenabraum   Hecken- und Rasenschnitt   Stauden   Laub   Äste   Kompostierbare Küchenabfälle<br/> <b>Wie:</b> Stauden und Äste lose oder gebunden   Kompostierbare Küchenabfälle in Eimer und Säcken<br/> <b>Wo:</b> Areal der Firma Bänziger Kipper GmbH, Bruggmüli, 9043 Trogen<br/> <b>Wieviel:</b> 25 Rappen pro kg.</p>  |
|   | <b>Glas</b>                         | <p><b>Was:</b> Nur Flaschenglas   <b>Kein</b> Spiegel- und Fensterglas<br/> <b>Wie:</b> Getrennt nach Farben einwerfen   Metallteile entfernen<br/> <b>Wo:</b> Container beim Sparladen<br/> <b>Wann:</b> <b>Nachts und Sonntag nicht benützen (Lärm)</b></p>  |
|   | <b>Möbel</b>                        | <p><b>Was:</b> Brauchbare Möbel und andere Gegenstände<br/> <b>Wann:</b> Donnerstagnachmittag (13.30–16.00 Uhr)<br/> <b>Wo:</b> Brockenstuben, Wald AR (Dachstock Garage Pecnik)</p>   |
|   | <b>Pneus</b>                        | <p><b>Wo:</b> Garagenbetriebe   Pneuhäuser oder Bänziger &amp; Co. Transporte, 9043 Trogen, Tel. 071 344 16 82 (gegen Bezahlung)</p>   |
|   | <b>Textilien</b>                    | <p><b>Was:</b> Altkleider   Textilien   Schuhe<br/> <b>Wie:</b> In verschlossenen Säcken   Schuhe paarweise zusammengebunden<br/> <b>Wo:</b> Container beim Sparladen<br/> <b>Wann:</b> <b>Nachts und Sonntag nicht benützen (Lärm)</b></p>  |
|   | <b>Tierkörper Notschlachtung</b>    | <p><b>Was:</b> Tierkörper   tierische Abfälle   Metzgereiabfälle<br/> <b>Wie:</b> <b>ohne Fremdstoffe</b> (Halsbänder, Verpackung, Plastiksäcke usw.)   in möglichst frischem Zustand bringen<br/> <b>Wo:</b> Tierkörpersammelstelle Wolfhalden, Kaltenbrunnen 958, 9427 Wolfhalden<br/> <b>Wer:</b> Tel. 079 759 66 09 (Ruedi Züst, Abwart)<br/> <b>Wann:</b> <b>Tierkadaver:</b> Anlieferung jederzeit möglich   Hinweistafeln beachten<br/> <b>Notschlachtung:</b> vorgängige <b>Anmeldung unter Tel. 079 697 31 85</b></p> |

| Kehrichtheizkraftwerk Stadt St.Gallen   |
|---|
| Das Kehrichtheizkraftwerk der Stadt St.Gallen befindet sich an der Rechenwaldstrasse 30 in Au-Bruggen 9014 St.Gallen. Private können Abfälle ebenfalls direkt der Verbrennungsanlage zuführen (gegen Gebühr)   <b>Öffnungszeiten:</b> Montag bis Freitag 7.00–10.00 und 13.30–16.00 Uhr |

| FRANKIERUNG BRENNBARES SPERRGUT                       |                                 |                   |
|---|---------------------------------|-------------------|
| <b>Nur mit Sperrgutmarke (mit Kennzeichen «S»)</b>    |                                 |                   |
| Zu wenig frankiertes Sperrgut wird nicht mitgenommen. |                                 |                   |
| ■ Sperrgut gebündelt                                  | (max. 150 cm lang / bis 30 kg)  | 1 Marke pro 10 kg |
| ■ Siloballenfolien gebündelt                          | (max. 150 cm Ø / bis 30 kg)     | 1 Marke pro 10 kg |
| ■ Sperrgutmöbel                                       |                                 |                   |
| Bettgestell oder Lättlirost (zerlegt bzw. halbiert)   | (bis Rahmengrösse 100 x 200 cm) | 2 Marken          |
|   | (bis Rahmengrösse 160 x 200 cm) | 3 Marken          |
|   | (bis Rahmengrösse 220 x 200 cm) | 4 Marken          |
| Matratze (gerollt bzw. geschnürt)                     | (bis Breite 100 cm)             | 2 Marken          |
|   | (bis Breite 160 cm)             | 3 Marken          |
|   | (bis Breite 220 cm)             | 4 Marken          |
| Sofa, Polstergruppe                                   | (je Sitzplatz)                  | 2 Marken          |
| Lehnsessel, Fauteuil                                  |                                 | 2 Marken          |
| Schrank (zerlegt)                                     | (je Tür)                        | 2 Marken          |
| Tisch   | (bis Grösse 100 x 120 cm)       | 2 Marken          |
| Stuhl, Gartenplastikstuhl...                          |                                 | 1 Marke           |
| Ski   | (je Paar)                       | 1 Marke           |
| Für nicht aufgeführte Sperrgutmöbel gilt:             | (max. 150 cm lang / bis 30 kg)  | 1 Marke pro 10 kg |

| Wichtige Adressen und Telefonnummern                       |                                  |
|--|----------------------------------|
| Gemeindekanzlei  | 071 877 31 08                    |
| Walter Nees, Wasserwart, Umweltschutzbeauftragter          | 079 629 98 78 oder 079 727 31 25 |
| Kehrichtheizkraftwerk Stadt St. Gallen                     | 071 274 31 11                    |
| AFU Amt für Umweltschutz Kasernenstrasse 17A, 9100 Herisau | 071 353 61 11                    |
| Notschlachtanlage Wolfhalden                               | 071 891 31 81 oder 071 891 18 17 |
| Thoma Entsorgung & Recycling AG, Appenzell, Kehrichtabfuhr | 079 819 91 89                    |
| Bänziger Entsorgung, Trogen                                | 071 344 16 82                    |

| Gebühren, Tarife  |               |                    |                           |   |              |
|---|---------------|--------------------|---------------------------|---|--------------|
| <b>GEBÜHRENPFLICHTIGE KEHRICHTSÄCKE</b>   |               |                    |                           |   |              |
| <b>Sackgrösse</b>   | <b>Rollen</b> | <b>Preis</b>       | <b>Sackgrösse</b>         | <b>Rollen</b>   | <b>Preis</b> |
| 17 l (0.1 kg–3 kg)  | à 10 Säcke    | Fr. 10.–           | 60 l (0.1 kg–10 kg)       | à 10 Säcke  | Fr. 35.–     |
| 35 l (0.1 kg–5 kg)  | à 10 Säcke    | Fr. 20.–           | 110 l (0.1 kg–15 kg)      | à 5 Säcke   | Fr. 30.–     |
| <b>SPERRGUTMARKEN</b>   |               |                    |                           |   |              |
| Ausschliesslich verwendbar für Sperrgüter und Siloballenfolien (max. 150 cm lang / bis 30 kg) |               |                    |                           |   |              |
| Sperrgutmarke   |               |                    |                           | je Stk.   | Fr. 4.–      |
| <b>CONTAINER (Industrie und Gewerbe)</b>  |               |                    |                           |   |              |
| Gewichtsabhängige Verrechnung   |               | Entsorgungsgebühr: | pro kg                    | (exkl. MwSt)  | Fr. -.28     |
|   |               | Entleerungsgebühr: | pro Leerung               | (exkl. MwSt)  | Fr. 4.–      |
|   |               | Rabatt:            | für grössere Jahresmengen | siehe: <a href="http://www.a-region.ch">www.a-region.ch</a> |              |

**Verkaufsstelle für Kehrichtsäcke und Sperrgutmarken im «Spar»**